



Le LORETTain

JOURNAL MUNICIPAL DE LA VILLE DE L'ANCIENNE - LORETTE

Mot du maire



Chères Lorettaines,
Chers Lorettains,

C'est avec une immense joie et une grande fierté que j'ai pris part aux festivités du 10^e anniversaire du Festival Lorettain, le 8 août dernier. Une fois de plus, c'était un réel plaisir de vous voir ainsi réunis, dans notre belle ville animée.

Je vous remercie d'ailleurs de votre nombreuse participation, alors que le Festival a connu un achalandage record de 55 000 visiteurs. Cet accomplissement confirme la notoriété de l'événement, devenu un incontournable de l'été.

Soyons fiers de notre Festival, qui fait rayonner notre municipalité et la fierté lorettaine. L'âme de cette fête, c'est vous!

Grâce à votre participation, au dévouement de nos organisateurs et à l'implication de nos précieux organismes, commerçants et partenaires, le Festival a connu un succès inégalé.

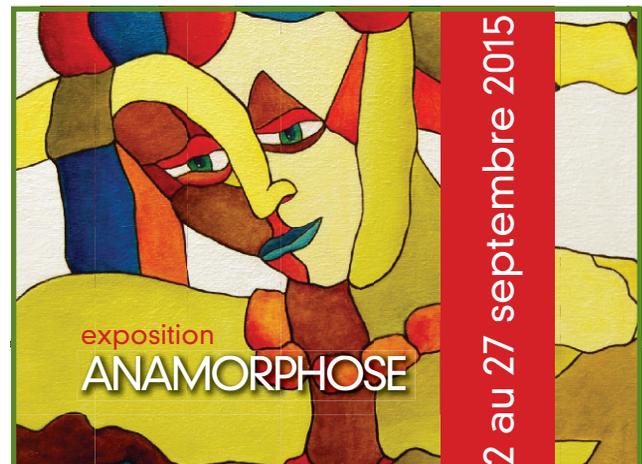
À l'an prochain!

Le maire,
Émile Loranger, ing.



Nouvelle rubrique
Santé et vie active

Page 12



exposition
ANAMORPHOSE

2 au 27 septembre 2015

Suggestions de sorties

Page 13



AVIS
FERMETURE DE L'AQUAGYM
DU 22 AOÛT AU 13 SEPTEMBRE Détails page 12

SÉANCE DU CONSEIL

Mardi 29 septembre, 20 h

JOUR FÉRIÉ

Lundi 7 septembre : À l'occasion de la Fête du Travail, les bureaux administratifs de l'hôtel de ville et des travaux publics seront fermés.

La collecte des objets encombrants prévue le 7 septembre sera maintenue, mais la collecte des branches sera remise au lendemain. Détails en page 15.

Service des loisirs



Élise Marcotte
L'Ancienne-Lorette

HORAIRE DES BAINS LIBRES

- Bain pour tous :** Enfants de 8 ans et moins accompagnés, dans l'eau, d'une personne responsable de 13 ans et +
- Bain pour tous :** Réservé aux citoyens de L'Ancienne-Lorette
- Bain en longueur :** 13 ans et +
- Bain familial :** Bassin récréatif seulement, enfant(s) accompagné(s) d'adulte(s)
- Bain 50 ans et + :** 50 ans et +

- **GRATUIT** pour tous;
- Bonnet de bain obligatoire;
- Aide flottante pour enfants non-disponible (apportez la vôtre);

INFORMATION :
418 614-1907

14 septembre au 6 décembre 2015

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
					14 h 15 à 15 h 30 Bain pour tous	14 h 15 à 15 h 10 Bain 50 ans et +
12 h 15 à 13 h 10 Bain pour tous	12 h 15 à 13 h 10 Bain en longueur	12 h 15 à 13 h 10 Bain 50 ans +	12 h 15 à 13 h 10 Bain en longueur	12 h 15 à 13 h 10 Bain pour tous	15 h 40 à 16 h 45 Bain en longueur	15 h 15 à 16 h 25 Bain pour tous
	16 h 45 à 17 h 40 Bain familial		16 h 45 à 17 h 40 Bain familial	19 h 30 à 20 h 30 Bain pour tous	19 h 15 à 20 h 50 Bain pour tous	19 h 00 à 20 h 00 Bain pour tous
20 h 45 à 21 h 45 Bain en longueur		20 h 45 à 21 h 45 Bain en longueur		20 h 40 à 21 h 45 Bain en longueur		20 h 10 à 21 h 20 Bain en longueur

Horaire sujet à changement sans préavis. Consultez notre site Internet à lancienne-lorette.org.

AVIS

Fermeture temporaire de l'Aquagym

En raison de l'entretien annuel, la piscine de l'Aquagym sera fermée du 22 août au 13 septembre inclusivement.



**COMPLEXE SPORTIF
MULTIDISCIPLINAIRE**

**HORAIRE DU
PATINAGE LIBRE**

JOUR	HEURES	GLACE
DIMANCHE	13 h à 14 h 30	GLACE B
LUNDI	12 h à 13 h 30	GLACE A
JEUDI	18 h 30 à 20 h	GLACE B
VENDREDI	12 h à 13 h 30	GLACE A

- Accès gratuit
- Ouvert à tous
- Port du casque recommandé

INFORMATION
418 877-3000

Santé et vie active

Cuisine santé

Adoptez un mode de vie sain grâce à des recettes santé savoureuses et simples à réaliser!

Filet de tilapia au pesto

Cette recette simple et rapide est proposée par le CPE des Belles-Rivières. Une recette idéale pour découvrir ou redécouvrir le poisson et parfaite pour le retour à l'école!

Portions : 4 Cuisson : 20 minutes



Ingrédients :

- 4 filets de tilapia
- ½ tasse de pesto aux tomates séchées
- 1 tasse de mayonnaise

Préparation :

- Préchauffer le four à 350°F.
- Mélanger la mayonnaise et le pesto.
- Étendre le mélange sur les filets.
- Cuire au four durant 20 minutes.

Servir avec du riz brun et des légumes cuits en papillote sur le barbecue. Bon appétit!



Prenez plaisir à bouger plus
et manger mieux !

CIRCULATION DANS LES ZONES SCOLAIRES

En cette période de rentrée scolaire, les automobilistes sont invités à redoubler de prudence et à être attentifs à la signalisation des zones scolaires et des passages pour écoliers, en respectant la limite de vitesse permise.

En présence d'un autobus scolaire dont les feux intermittents et le panneau d'arrêt sont activés, les conducteurs doivent s'immobiliser complètement à plus de 5 mètres de l'autobus.



LIGNE INFO-HÉLICOS

À l'écoute de vos préoccupations et soucieuse de vous offrir un milieu de vie sain où il fait bon vivre, la Ville de L'Ancienne-Lorette tient à vous rappeler l'importance et la pertinence de vos signalements sur la ligne téléphonique Info-Hélicos.

Les renseignements recueillis nous permettent de bien cerner la situation en vue de mettre en place des solutions adaptées et efficaces.

Pour effectuer un signalement, vous êtes invités à composer le **418 641-6097** et à laisser un message dans la boîte vocale en donnant les renseignements suivants :

- Nom, prénom, adresse et numéro de téléphone ;
- Date et heure du passage de l'hélicoptère et, si possible, sa direction – vers l'aéroport ou vers Québec.

Bibliothèque Marie-Victorin

La bibliothèque Marie-Victorin possède une importante collection de plus de 60 000 volumes, revues et journaux. Découvrez ou redécouvrez le plaisir de bouquiner et profitez d'une programmation d'animation variée.

Une foule d'activités gratuites se dérouleront à la bibliothèque Marie-Victorin en septembre. Il suffit de vous procurer un laissez-passer pour en profiter!

HORAIRE	
Lundi	Fermé
Mardi	9 h 30 à 18 h 30
Mercredi	13 h 30 à 20 h 30
Jeudi	13 h 30 à 20 h 30
Vendredi	13 h 30 à 20 h 30
Samedi	9 h 30 à 16 h 00
Dimanche	9 h 30 à 16 h 00



Bibliothèque Marie-Victorin
1635, rue Notre-Dame
418 641-6142

INFORMATION

418 641-6142, poste 4

Éveil à la lecture

Pour les petits, des contes passionnants racontés par Mamie Lucie.



Bibliobébé – 18 mois à 3 ans
Série de trois rencontres : dimanches 20 septembre, 18 octobre et 29 novembre à 9 h 30

Durée : 45 minutes
Inscription obligatoire au comptoir de prêt dès le 29 août. Places limitées.

Heure du conte – 3 à 5 ans

Série de trois rencontres : dimanches 20 septembre, 18 octobre et 29 novembre à 10 h 30

Durée : 60 minutes
Inscription obligatoire au comptoir de prêt dès le 29 août. Places limitées.

Biblioconte – 18 mois à 5 ans

Vendredi 25 septembre, 9 h

Autres rencontres : 23 octobre et 27 novembre
Durée : 60 minutes
Bienvenue aux familles et aux petits groupes de garderies!
Inscription obligatoire une semaine avant l'activité. Places limitées.

Exposition

Entre mer et terre!

15 septembre au 4 octobre
L'exposition de l'artiste photographe Marc-André Thibodeau se veut une représentation contemporaine des lieux et des éléments de la nature de la Nouvelle-Écosse. Les photographies en noir et blanc mettent en valeur les beautés de cette province : ses rivières, ses lacs, ses forêts, ses lieux et sa faune.



Journées de la culture

Hommage à la Bonne Chanson – Adolescents et adultes

Vendredi 25 septembre, 19 h
Manon Lefrançois présente les grands classiques des livrets de la Bonne Chanson. Airs d'opéras, chansons françaises, airs allemands et italiens traduits en français, tous s'étant retrouvés dans ces cahiers de chansons et ayant fait entrer la musique dans les foyers québécois.

Durée : 60 minutes
Laissez-passer disponibles dès le 12 septembre.



Atelier Les marionnettes sous les feux de la rampe – 5 à 10 ans (accompagnés d'un adulte)

Dimanche 27 septembre, 13 h 30

À l'aide de petites marionnettes de pratique, apprenez les rudiments du métier de marionnettiste. Brigitte Brideau, marionnettiste chevronnée, met en lumière les trucs et astuces pour rendre une marionnette expressive et vivante.

Durée : 45 minutes
Laissez-passer disponibles 30 minutes avant l'activité



Activités littéraires

Les amis du livre – Adultes

Mardis 8 septembre, 13 octobre, 10 novembre et 8 décembre à 13 h 30

Des rencontres pour partager le goût des livres.
Durée : 180 minutes

Lire et faire lire

Bénévoles recherchés

Bénévoles recherchés pour le programme Lire et faire lire, une initiative destinée aux retraités de 50 ans et plus qui désirent faire la lecture à des enfants de maternelle. Le but de ce programme est de développer le goût de la lecture et de favoriser les liens entre les générations. Il met en relation des bénévoles désireux de lire des histoires et des enfants d'écoles primaires, avec le soutien de leur bibliothèque publique.
Inscription jusqu'au 13 septembre.

NOUVEAU!

Livres numériques

Les abonnés de la bibliothèque Marie-Victorin peuvent désormais emprunter gratuitement des livres numériques. Il suffit de cliquer sur l'onglet



sur la page d'accueil de notre site Internet. Au cours de l'automne, des informations sur ce service seront diffusées à la bibliothèque et sur notre page Facebook. Consultez notre catalogue en ligne pour être à l'affût des nouvelles acquisitions numériques!



Maison de la culture

La Maison de la culture propose chaque mois une nouvelle exposition et de nombreux ateliers artistiques et culturels pour libérer votre talent créatif.

Découvrez l'exposition du mois dans une atmosphère conviviale et chaleureuse. Circulez librement à travers les œuvres et discutez avec le personnel accueillant et passionné, qui se fait un plaisir de répondre à toutes les questions.

Exposition

Anamorphose

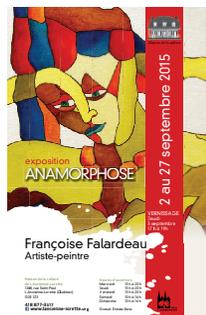
2 au 27 septembre

Vernissage : jeudi 3 septembre, 17 h à 19 h

Cette exposition met en vedette l'art « allusif », mélange d'allusion et de figuratif, de l'artiste Françoise Falardeau. Les personnages de ses œuvres intemporelles inspirent l'émotion et l'introspection.

Artiste : Françoise Falardeau
Médiums : Acrylique sur panneau de bois et dessins sur papier (pastel, aquarelle, crayon)

Entrée libre.



Maison de la culture de L'Ancienne-Lorette

1268, rue Saint-Paul
418 877-3517
mcal@videotron.ca

Horaire

Lundi	Fermé
Mardi	Fermé
Mercredi	13 h à 20 h
Jeudi	13 h à 20 h
Vendredi	13 h à 20 h
Samedi	10 h à 16 h
Dimanche	10 h à 16 h

Appel d'œuvres – L'Art en cadeaux

La Maison de la culture de L'Ancienne-Lorette est à la recherche d'œuvres et d'objets d'art originaux pour la 6^e édition de son expo-vente de Noël, **L'Art en cadeaux**, qui se tiendra du 2 au 13 décembre 2015.

Types d'œuvres et d'objets d'art recherchés :

Pièces de cuisine, bijoux, jouets, vêtements, objets décoratifs, cartes, vaisselle et articles en lien avec le thème de Noël.

Présentation de candidature :

- Curriculum vitae à jour;
 - 5 à 7 images des pièces d'art et/ou d'artisanat à exposer;
 - Description complète des œuvres : titre, dimensions, matériaux, prix, etc.
- Les prix des œuvres et des objets d'art doivent être fixés à moins de 250 \$.

Les personnes intéressées sont priées de transmettre leur candidature à l'attention de M. Simon Veilleux par courriel, à mcal@videotron.ca, ou par la poste, à l'adresse suivante : 1575 rue Turmel, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3J5, **au plus tard le 30 octobre 2015, 16 h 30.**

INFORMATION

Simon Veilleux
418 872-9811, poste 1186
mcal@videotron.ca

Service des loisirs

ACCÈS-LOISIRS QUÉBEC



ACCÈS-LOISIRS QUÉBEC

Si vous êtes en situation de faible revenu, vous pourriez avoir accès gratuitement à certaines activités culturelles, sportives ou de plein air.

Modalités d'inscription

Pour vous inscrire, présentez-vous au local de Rayon de Soleil, situé 1565, rue Turmel, à L'Ancienne-Lorette, lors de la période d'inscription. **Vous devez obligatoirement présenter une preuve de revenu.**

Période d'inscription

Mercredi 9 septembre, 13 h à 15 h 30
Jeudi 10 septembre, 9 h à 12 h

Choix d'activités

La disponibilité des activités offertes dépend des places restées vacantes ou réservées par les organismes de loisirs partenaires.

INFORMATION

418 657-4821
accesloisirsquebec.org

SYMPOSIUM DES ARTS DE L'ANCIENNE-LORETTE 2015



Johanne Drolet

Sous la présidence d'honneur de l'artiste lorette Johanne Drolet, venez à la rencontre des artistes et artisans de L'Ancienne-Lorette et des environs!

Quand: 5 et 6 septembre 2015

Où: au coin des rues Notre-Dame et Napoléon

PARTENAIRES OR:

Entente de développement culturel
Ville de L'Ancienne-Lorette



— LE —
COMMANDANT

LE RESTO DU COMPLEXE CAPITALE HÉLIOPÈRE

PARTENAIRES ARGENT:

Desjardins
Caisse populaire
du Piémont Laurentien



Éric Caire
Député de La Peltrie
5121, boul. Chauveau Ouest
Bureau 201
Québec (Québec) G2Z 5A6
418 877-5260



ZUMBAthon®

au profit de la **Société canadienne du cancer**

Jeudi 10 septembre 19 h à 21 h

6 \$ par personne

**Bibliothèque Marie-Victorin
1635, rue Notre-Dame
(stationnement)**



Bougez pour une bonne cause!

BILLETTS : 418 861-9081 • Page Facebook Zumba avec Annie, Marie et Sophie



Tu veux jouer au soccer cet hiver ?

Inscriptions dès le 24 août 2015

Pour consulter l'information relative à la saison et pour s'inscrire, consultez le site internet de l'Association
www.mistrallaurentien.com



Service des travaux publics

Collecte des objets encombrants

Le 1^{er} lundi du mois

Pour vous départir d'objets volumineux, vous pouvez faire appel au service de collecte à domicile.

Jours et fréquence de collecte

La collecte des objets encombrants est effectuée chaque mois, le 1^{er} lundi du mois.

Les prochaines collectes seront effectuées aux dates suivantes :

- Lundi 7 septembre
- Lundi 5 octobre
- Lundi 2 novembre
- Lundi 7 décembre

Modalités d'inscription

Pour obtenir ce service, vous devez en faire la demande auprès du Service des travaux publics, au plus tard le vendredi précédant la collecte, à 16 h 30.

Modes d'inscription :

1. Par téléphone, au 418 872-8450. Nos heures d'ouverture sont du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.
2. Par courriel, à info@lancienne-lorette.org, en indiquant les renseignements suivants :
 - Nom et prénom ;
 - Adresse ;
 - Date souhaitée de la collecte ;
 - Liste des objets à ramasser.

Modalités de collecte

Les objets doivent être déposés en bordure de votre terrain, à moins de 2 mètres de la rue, au plus tôt le soir précédant la collecte et au plus tard à 7 h le jour même de la collecte.

Collecte des branches

1^{er} et 3^e lundis du mois

Pour obtenir ce service, vous devez en faire la demande auprès du Service des travaux publics, par téléphone, au 418 872-8450, ou par courriel, à info@lancienne-lorette.org, au plus tard le vendredi précédant la collecte, à 16 h 30.

Écocentres

Cinq écocentres sont mis à votre disposition pour disposer de vos matières résiduelles. En y déposant vos matières, vous posez un geste important pour l'environnement, puisque la majorité des matières apportées peuvent être valorisées, recyclées ou réutilisées!

Écocentre Hêtrière

3381, rue de l'Hêtrière

418 877-2614

Horaire

Lundi Fermé
Mardi Fermé
Mercredi 8 h à 22 h
Jeudi 8 h à 22 h
Vendredi 8 h à 22 h
Samedi 8 h à 17 h
Dimanche 8 h à 17 h

Pour connaître les coordonnées et les heures d'ouverture des autres écocentres, ainsi que la liste des matériaux, matières et objets acceptés, consultez notre site Internet, à lancienne-lorette.org.

Éclairage des rues

Pour un éclairage adéquat des rues en tout temps, nous invitons à signaler toute défektivité du système d'éclairage au Service des travaux publics, par courriel, à info@lancienne-lorette.org, ou par téléphone, au 418 872-8450. Les interventions qui s'imposent pourront ainsi être effectuées rapidement.

CALENDRIER DES COLLECTES

SEPTEMBRE 2015

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	1	2	3

OCTOBRE 2015

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
27	28	29	30	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



La collecte des ordures ménagères est effectuée chaque semaine, le mercredi, jeudi ou vendredi, selon la journée habituelle de chaque secteur.



La collecte des matières recyclables est effectuée aux deux semaines, le mercredi, jeudi ou vendredi, selon la journée habituelle de chaque secteur.



La collecte des objets encombrants est effectuée tous les mois, le premier lundi du mois. Pour obtenir ce service, vous devez en faire la demande par téléphone, au 418 872-8450, ou par courriel, à info@lancienne-lorette.org



La collecte des branches s'effectue les 1^{er} et 3^e lundis du mois, de mai à novembre. Pour obtenir ce service, vous devez en faire la demande par téléphone, au 418 872-8450, ou par courriel, à info@lancienne-lorette.org

Offres d'emploi

MONITEURS D'AQUAFORME

Postes occasionnels et à temps partiel

L'Aquagym Élise-Marcotte est à la recherche de personnes dynamiques et motivées pour combler plusieurs postes de moniteurs d'aquaforme.

Sommaire de la fonction :

Les personnes titulaires de ce poste dispensent à une clientèle particulière des cours d'aquaforme (prénatal, arthrite-arthrose, mise en forme), d'aquajogging et d'aquapoussette, ainsi que des séances dirigées en piscine.

Exigences :

- Détenir un certificat valide de Sauveteur national-option piscine émis par la Société de sauvetage (obligatoire);
- Détenir une formation ou de l'expérience en aquaforme (un atout);
- Faire preuve de leadership;
- Être responsable et savoir communiquer avec la clientèle;
- Être dynamique, motivé et disponible.

Conditions :

- Horaire de travail en fonction de l'horaire des activités aquatiques, du dimanche au samedi.
- Salaire selon l'expérience.

Candidature :

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature, en prenant soin d'indiquer le titre du poste pour lequel elles désirent postuler, à Anne Germain, coordonnatrice aquatique, par la poste, au 1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3J5, par télécopieur, au 418 614-2256, par courriel, à anne.germain@ville.lancienne-lorette.qc.ca ou via le site Internet, au www.lancienne-lorette.org.

MONITEURS DE NATATION

Postes occasionnels et à temps partiel

L'Aquagym Élise-Marcotte est à la recherche de personnes dynamiques et motivées pour combler plusieurs postes de moniteurs de natation.

Sommaire de la fonction :

Les personnes titulaires de ce poste dispensent à une clientèle de tous âges des cours, selon le programme de sécurité aquatique de la Croix-Rouge.

Exigences :

- Détenir la certification de « Moniteur en sécurité aquatique » émise par la Croix-Rouge;
- Détenir un certificat valide de Sauveteur national-option piscine émis par la Société de sauvetage (un atout);
- Faire preuve de leadership;
- Être responsable et savoir communiquer avec la clientèle;
- Être dynamique, motivé et disponible.

Conditions :

Horaire de travail en fonction de la disponibilité et de l'horaire des activités aquatiques, du dimanche au samedi.
Salaire selon l'expérience.

Candidature :

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature, en prenant soin d'indiquer le titre du poste pour lequel elles désirent postuler, à Anne Germain, coordonnatrice aquatique, par la poste, au 1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3J5, par télécopieur, au 418 614-2256, par courriel, à anne.germain@ville.lancienne-lorette.qc.ca ou via le site Internet, au www.lancienne-lorette.org.

PROFESSEURS ARTISTIQUES

Le Service des loisirs de la Ville de L'Ancienne-Lorette est à la recherche de personnes dynamiques et motivées pour combler plusieurs postes de professeurs artistiques.

Sommaire de la fonction :

Les personnes intéressées auront le mandat, si leur candidature est retenue, d'assurer la tenue d'un cours ou d'un atelier artistique ou culturel, à la Maison de la culture ou dans un de nos locaux de la Ville, dans le cadre des sessions hiver, printemps et automne 2016.

Exigences :

- Résumé du plan de cours/ateliers
- Formation dans le domaine des arts et de la culture ou toutes autres expériences pertinentes;
- Capacité à travailler avec un groupe de 6 à 12 personnes;
- Aptitude à travailler avec des jeunes et/ou des adultes;
- Posséder son propre véhicule.

Qualités recherchées :

Entregent, sens de l'organisation, créativité, professionnalisme, bonne communication.

Disciplines et champs d'expertise :

- Arts visuels, arts numérique, cinéma et vidéo, métiers d'arts, musique* ;
- Mode de vie (déco, aménagement, cuisine*) informatique (programmes, tablettes et téléphones, médias sociaux);
- Sciences (enfants et ados);
- Langues;
- Toute autre discipline culturelle.

*Certaines contraintes matérielles et d'espace s'appliquent

Conditions :

- Horaire fixe ou variable, semaine ou fin de semaine, jour ou soir;
- Pour un cours : session de 6 ou 12 semaines consécutives;
- Pour un atelier : date et durée précises selon l'atelier;
- Salaire à discuter.

Candidature :

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature, en prenant soin d'indiquer le titre du poste pour lequel elles désirent postuler, à Simon Veilleux, responsable culturel, par la poste, au 1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3J5, par télécopieur, au 418 641-6019, par courriel, à simon.veilleux@ville.lancienne-lorette.qc.ca ou via le site Internet, au www.lancienne-lorette.org, au plus tard le **vendredi 2 octobre, à 16 h 30**.

Service du greffe

AVIS PUBLIC DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné :

Que le conseil municipal de la Ville de L'Ancienne-Lorette statuera lors de sa séance ordinaire qui se tiendra le 29 septembre 2015, à 20 h, à la salle du conseil située à l'hôtel de ville de L'Ancienne-Lorette au 1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette, sur la demande de dérogation mineure suivante :

- Propriété sise au 1588, rue des Métairies, L'Ancienne-Lorette, lot 1 779 378 du cadastre du Québec : permettre un agrandissement en cour latérale droite avec une marge de recul latérale minimale de 1,87 mètre, en lieu et place d'une marge de recul latérale minimale de 3,9 mètres, tel qu'exigé par le *Règlement de zonage n° V-965-89*.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal de la Ville de L'Ancienne-Lorette relativement à cette demande au cours de la séance du 29 septembre 2015.

Fait à L'Ancienne-Lorette, ce 2 septembre 2015

**Greffier de la Ville,
Claude Deschênes, avocat**

Service de l'urbanisme

Respect et civisme

En septembre, les beaux jours prolongent la saison estivale et il importe que tous les citoyens poursuivent leur collaboration afin de préserver la quiétude du voisinage, notamment en usant de jugement quant aux heures auxquelles les travaux d'entretien extérieur (tonte de pelouse, rénovations, etc.) sont effectués.

Clubs et organismes

CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 4246 ANCIENNE-LORETTE



**RÉUNION DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION DUCHESNE**
Mardi 8 septembre, 19 h 30

DÉBUT DE LA LIGUE DES SACS DE SABLE
Jeudi 10 septembre, 19 h 15

DÉJEUNER DU COMITÉ FÉMININ
Dimanche 20 septembre, 9 h à 11 h 30
Coût : 7 \$
Bienvenue à tous !

ASSEMBLÉE MENSUELLE ET SOUPER
Mardi 22 septembre, 17 h
L'assemblée sera suivie d'un souper avec hot-dogs, pains à la viande et épis de maïs, à 19 h 30

INTRONISATION DES OFFICIERS
Mardi 27 septembre, 16 h
Église de Val-Bélair

INFORMATION

Pierre Cormier, Grand Chevalier
418 872-1383 ou 418 951-5017
verret.c@videotron.ca

19^E GROUPE SCOUT DE L'ANCIENNE-LORETTE



ANCIENS SCOUTS RECHERCHÉS

Les scouts du 19^e groupe de L'Ancienne-Lorette célèbrent cette année leur 75^e anniversaire. Le groupe est à la recherche d'anciens scouts afin de collaborer à plusieurs projets et activités tout au long de l'année.

Depuis 1940, les scouts participent activement à la vie communautaire de L'Ancienne-Lorette. Parmi les festivités, les scouts préparent une exposition de photos et de pièces d'archives afin de commémorer les 75 ans d'histoire du groupe. L'exposition sera présentée à la bibliothèque Marie-Victorin du 9 au 21 février 2016. Si vous possédez des photos du scoutisme de 1940 à aujourd'hui, et que vous souhaitez les prêter pour l'exposition, contactez le comité.

Le groupe souhaite également réaliser des reportages souvenirs en jumelant d'anciens scouts avec de jeunes scouts, le temps d'une interview. Si vous aimeriez vous prêter au jeu et raconter vos meilleurs souvenirs scouts, écrivez à 75e@scoutsanciennelorette.ca.

Le comité vous invite à faire connaître vos nouvelles coordonnées afin que vous puissiez être informés des activités au programme. Pour participer ou pour obtenir plus de renseignements, contactez le comité organisateur à 75e@scoutsanciennelorette.ca.

INFORMATION

Catherine Dion
581 981-8219
75e@scoutsanciennelorette.ca

SERVICE D'ENTRAIDE COMMUNAUTAIRE RAYON DE SOLEIL



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Lundi 21 septembre,
18 h
Centre communautaire 1
1302, rue des Loisirs Est

Tous les utilisateurs des services offerts par Rayon de Soleil sont invités à assister à l'assemblée générale annuelle.

POPOTE ROULANTE

Le service de popote roulante est offert aux personnes âgées, aux personnes en perte d'autonomie, ainsi qu'aux personnes en convalescence. Les bénévoles de Rayon de Soleil livrent le repas du midi, sur semaine. Il s'agit de repas chauds et équilibrés, élaborés par des nutritionnistes. Plusieurs places sont disponibles.

INFORMATION

418 871-7055

CLUB LIONS DE L'ANCIENNE-LORETTE



SOUPER MENSUEL
Mercredi 2 septembre, 17 h 30

6^E MARCHÉ-O-LIONS
Samedi 12 septembre, 9 h

Sous la présidence d'honneur de Monsieur Éric Caire, député de la Peltrie, et avec la participation de la Maison des jeunes de L'Ancienne-Lorette.

Bougez pour une bonne cause! Prenez part à la Marche-O-Lions, une marche familiale sur un parcours sécurisé de 5 km et moins, dont les profits seront remis à la Maison des jeunes de L'Ancienne-Lorette.

Départ à 10 h du stationnement du Métro Plus, situé au 1858, rue Notre-Dame.

Dîner hot-dogs et rafraîchissements au retour.

Activité gratuite pour tous! Aucune inscription requise.

RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
Mercredi 16 septembre, 19 h

Local du Club Lions

GÂTEAUX AUX FRUITS

Réservez dès maintenant votre délicieux gâteau aux fruits!

COLLECTE DE LUNETTES USAGÉES

Les dons de lunettes usagées peuvent être déposés dans les boîtes spécialement identifiées et prévues à cet effet dans les pharmacies et les bureaux des optométristes de L'Ancienne-Lorette.

INFORMATION

418 871-0766 ou 418 872-8589

CONFÉRENCE SAINT-VINCENT-DE-PAUL DE L'ANCIENNE-LORETTE



MARCHÉS AUX PUCES

Mardis 1^{er} et 15 septembre, 18 h 30 à 20 h 30

1305, rue des Loisirs Est (près du complexe sportif)
Vente de meubles, bicyclettes, jouets, vaisselle, vêtements, livres, bijoux et plus encore.

Mardis 22 et 29 septembre, 13 h à 15 h 30

1305, rue des Loisirs Est (près du complexe sportif)
Ouverture du vestiaire pour la vente de vêtements.

DONS D'OBJETS, DE JOUETS ET DE VÊTEMENTS

Nous recueillons à notre local les dons de toutes sortes : vaisselle, vêtements, bijoux, jouets, films, musique, petits électroménagers, articles de sport, livres, etc.

Les dons de vêtements peuvent également être déposés dans les contenants disposés au local de la Conférence Saint-Vincent de Paul, rue des Loisirs, à l'arrière du Jean Coutu, rue des Patriotes, ainsi qu'à l'arrière de la bibliothèque.

Merci pour vos dons!

DONS DE MEUBLES ET D'ÉLECTROMÉNAGERS

La cueillette de meubles et d'électroménagers s'effectue les lundis, mercredis et vendredis, en avant-midi. Nous avons notamment besoin de laveuses et de réfrigérateurs. Si vous désirez faire un don, veuillez laisser un message au 418 874-0101.

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Nous sommes à la recherche de bénévoles qui seraient disponibles le lundi et/ou le vendredi pour effectuer le tri des items reçus, ainsi que des bénévoles disponibles le lundi et/ou mercredi et/ou vendredi en matinée pour la manutention de meubles.

HEURES D'OUVERTURE

Département de meubles : tous les lundis, mercredis et vendredis, de 8 h 30 à 10 h 30.

Merci pour votre collaboration à la cause des démunis. L'argent recueilli nous permet de subvenir aux besoins de plusieurs familles de la paroisse.

INFORMATION

418 874-0101

CERCLE DE FERMIERES DE L'ANCIENNE-LORETTE



RÉUNION MENSUELLE ET SOUPER
Jeudi 10 septembre, 19 h

Centre communautaire 1
1302, rue des Loisirs

COURS OFFERTS CET AUTOMNE

- Tricot - Anne-Marie Harvey : 418 872-1563
- Couture - Marie-Marthe Alain : 418-872-9246
- Courtpointe - Martine Tremblay : 418-877-8541
- Crochet - Claire Faucher : 418-872-7690
- Broderie ou dentelle aux fuseaux - Caroline Faucher : 418 872-7690
- Samedis jeunesse - Céline Gignac : 418-872-5249

INFORMATION ET INSCRIPTION

Sylvie Langevin, présidente
Sylvielangevin7@hotmail.com
418 204-0893



CHANTELAIT – GROUPE DE SOUTIEN À L'ALLAITEMENT

SOIRÉES D'INFORMATION SUR L'ALLAITEMENT

Jeudis 17 et 24 septembre, 19 h à 21 h

Bibliothèque Marie-Victorin – salle Victor,
au 1635, rue Notre-Dame, à L'Ancienne-Lorette



Au cours des soirées d'information sur l'allaitement, plusieurs thèmes sont abordés dont les avantages de l'allaitement, les positions, le retour à la maison, le sevrage, l'expression du lait et sa conservation.

Ces rencontres se veulent également une occasion de partage et d'échange entre les parents qui souhaitent en connaître davantage sur le sujet.

Coût : 25\$ (ou 40\$ avec fiches-conseils sur l'allaitement, 100 pages)
Inscription nécessaire.

RENCONTRES POSTNATALES PARLONS-LAIT

Mardis 8 et 22 octobre, 9 h 30 à 11 h 15

Bibliothèque Marie-Victorin – salle Duchesneau, au 1635, rue Notre-Dame, à L'Ancienne-Lorette

Les rencontres postnatales *Parlons-Lait* offrent l'occasion aux nouvelles mamans d'échanger avec d'autres mères qui allaitent, de poser des questions à la consultante en lactation qui anime la rencontre et de créer des liens. Bienvenue aux bébés allaités et à leur famille !

Coût : Gratuit.

Inscription nécessaire.

SERVICE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE

Des bénévoles et des consultantes en lactation certifiées sont disponibles pour répondre aux questions concernant l'allaitement et les services offerts par Chantelait, au 418 877-5333.

INFORMATION ET INSCRIPTION

418 877-5333
chantelait@videotron.ca
www.chantelait.org

ESCADRON 921 OPTIMISTE DE L'ANCIENNE-LORETTE



SOIRÉE PORTES OUVERTES
Vendredi 18 septembre 2015, 19 h 00

Collège de Champigny
1400, route de l'Aéroport, Québec. Entrée: Porte no.3

Tu es âgé(e) entre 12 et 18 ans? Tu veux faire partie d'un groupe de cadets de l'air passionnés d'aviation, de sports et d'aventures en forêt? L'Escadron 921 Optimiste de L'Ancienne-Lorette désire te faire connaître l'étendue de ses activités lors de sa soirée portes ouvertes.

Viens découvrir les cadets de l'air : pilotage junior et senior, tir de précision, biathlon, musique, art oratoire, survie en forêt et plusieurs autres! Les activités régulières ont lieu tous les vendredis, au Collège de Champigny, de 18h30 à 21h45.

Tout le programme régulier est gratuit. Inscription en tout temps.

INFORMATION

418 654-9210
escadron@921.ca
www.921.ca

Conseil municipal

MAIRE



Émile Loranger
418 872-9811

CONSEILLERS



District
Saint-Jacques (1)
Josée Ossio
418 871-0758



District
Notre-Dame (2)
André Laliberté
418 864-7545



District
Saint-Paul (3)
Gaétan Pageau
418 877-4378



District
Saint-Olivier (4)
Yvon Godin
418 871-7774



District
Saint-Jean-Baptiste (5)
Sylvie Papillon
418 977-4028



District
des Pins (6)
Sylvie Falardeau
418 872-6949

Services municipaux

Cabinet du maire	Marie-Ève Lemay	418 872-9811
Direction générale		418 872-9811
Donald Tremblay, directeur général adjoint - administration		418 872-9811
André Rousseau, directeur général adjoint - opérations		418 872-8450
Trésorerie	Ariane Tremblay	418 872-9811
Urbanisme	Jean-Sébastien Bussière	418 872-9811
Loisirs	Martin Blais	418 872-9811
Travaux publics	André Rousseau	418 872-8450
Greffe	Me Claude Deschênes	418 872-9811
Bibliothèque Marie-Victorin	Nicole Gauthier	418 641 6142
Aquagym		418 614-1907
Maison de la culture		418 877-3517

Autres services

Complexe sportif multidisciplinaire (aréna)		418 877-3000
Refuge pour animaux domestiques Les fidèles moustachus		418 840-1000
Comité consultatif d'urbanisme	Jean Bédard	418 872-7689

Organismes

Les organismes jouent un rôle prépondérant dans la vie sociale, culturelle et communautaire. Ils apportent une importante contribution à l'organisation et à l'animation des activités de loisirs pour tous les groupes d'âge et sont le reflet du dynamisme du milieu.

ARTS ET CULTURE

Club photo	Pierre Villeneuve	418 572-0923
Club Toasmasters des Ingénieurs	Damien Thibodeau	damien.thibodeau@outlook.com ctiq.ca
Groupe Rythmoson	Audrey Poirier	418 915-6832 rythmoson.com
Société des arts de L'Ancienne-Lorette	Olivier Lord	communications.salal@gmail.com
Société d'histoire de L'Ancienne-Lorette	Armand Labbé	418 871-4588
Temps-Danse	Annie Fournier	418 861-9081
Troupe de Théâtre les Grands enfants	Sylvain Perron	info@lesgrandsenfants.com

CLUBS SOCIAUX

Club Lions	Richard Dufour	418 871-0766
Club Optimiste	Danielle Duchaine	418 624-4103
Club Richelieu	Jacques Goulet	418 829-3037
Club Rotary	Fernand Lemay	418 871-1410

SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE

Apprentis de la couture	Claire Faucher	418 872-7690
Association féminine d'éducation et d'action sociale (A.F.E.A.S.)	Line Houle	418 843-5801
	Louissette G. Asselin	418 871-0300
Association des gens d'affaires	Vincent Bérubé	418 255-8803
Cercle de fermières	Sylvie Langevin	418 204-0893
Chantelait	Martine Picard	418 877-5333
Chevaliers de Colomb	Pierre Cormier	418 872-1383
Conférence Saint-Vincent de Paul	Jacquelin Bureau	418 874-0101
Corp. de la chapelle Notre-Dame-de-Lorette	Lucie Savard	418 872-2172
Corps de Cadet 2846 Richelieu	Unité	418 872-4051
	Cynthia Bruneau	418 558-7516
Escadron 921 L'Ancienne-Lorette	Patrick Bégin	418 654-9210 921.president@cadetsair.ca
Groupe Scout	Annie Wood	418 704-4182
Maison des jeunes Le Repère	Éric Gingras	418 871-2819
Club Aînés de L'Ancienne-Lorette (FADOQ)	Pierre Cormier	418 871-4671
Mouvement Couple et Famille	Suzie Roy	418 871-7339
Service d'entraide Rayon de Soleil	Mélanie Sanschagrin	418 871-7055

SPORTS ET PLEIN AIR

Association de ringuette	Steven Caron	418 849-8759 steven.caron@carons.ca
Association des sports de balle	Frédéric Dionne	514 977-9499 vice.president@vbal.qc.ca vbal.qc.ca
Association de soccer du Mistral Laurentien	Steve Gauvin	418 977-7228 mistrall Laurentien.com
Club cycliste Vélorette	François Leduc	418 688-4766 francois.leduc01@yahoo.com • velorette.com
Club de patinage artistique	Suzanne Beaudoin	418 261-8754
Club de patinage sportif	Charles Thibeault	418 877-3504
Club de tennis	Yvan Ernould	418 872-5025 tennis-anc-lorette.com
Hockey L'Ancienne-Lorette (HAL)	Secrétariat	418 877-0080 halmustangs.qc.ca
Karaté Kyoshindo	Michelle Painchaud	418 871-7334 karatekyoshindo.com

Le LORETTain

JOURNAL MUNICIPAL DE LA VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE

Dépot légal: Bibliothèque et Archives nationales du Québec
Conception: Le Journal de L'Ancienne-Lorette
Tirage: Plus de 9000 exemplaires

Le Loretain est un périodique publié 11 fois par année par la Ville de L'Ancienne-Lorette et distribué gratuitement dans tous les foyers de L'Ancienne-Lorette.

Toute information pour Le Loretain doit être acheminée à:
Ville de L'Ancienne-Lorette
1575, rue Turmel, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3J5
Tél. : **418 872-9811**

L'utilisation des termes génériques masculins est faite dans le but d'alléger le texte et ne comporte aucune discrimination